

Tjänsten Företagets betalningar

Betalningsmeddelanden pain.001.001

Ändringar i postadresser 2027

Version 1.1

Version	Datum	Beskrivning
1.0	April 2026	Första versionen
1.1	September 2026	Senareläggning av tidsfristen för kravet på postadressformat

Innehåll

1. Inledning	3
2. Ändringar i postadresser för betalningsmeddelanden	3
3. Adressuppgifter som olika scheman tillåter	4
4. XML-element i postadresser	5
5. Sammanfattning.....	6

1. Inledning

Nordeas tjänst Företagets betalningar används i Finland för att ta emot och hantera SEPA-gireringar, löner, pensioner, expressbetalningar, valutabetalningar och Request for Transfer-betalningar. I tjänsten kan företag genomföra alla gireringar med hjälp av den internationella betalningsstandarden ISO 20022.

European Payments Council (EPC) och Swift har begärt ändringar i de addressformat som stöds i de XML-betalningsmeddelanden som används i tjänsten Företagets betalningar och som baseras på standarden ISO 20022. Strukturerade adresser och hybridadresser är tillåtna, medan ostrukturerade adresser inte är tillåtna i SEPA-betalningar, cross border-betalningar, Request for Transfer-betalningar (RfT) och brådskande inhemskbetalningar som omfattas av Swifts regler.

Fullständigt ostrukturerade adresser skulle ursprungligen tas ur bruk den 15 november 2026, men Swift och EPC beslutade att senarelägga tidsfristen för att säkerställa att branschen är redo för förändringen. Nordea stöder ostrukturerade adresser fram till den nya tidsfristen. Den nya tidsfristen meddelas senast i slutet av 2026.

I detta dokument beskrivs ändringarna i postadresserna för betalningsmeddelandena pain.001.001 i tjänsten Företagets betalningar i enlighet med EPC:s och Swift:s krav. Ändringarna gäller alla versioner av betalningsmeddelandena i Företagets betalningar, dvs. ISO 20022 version 2006 (v2), ISO 20022 version 2009 (v3) och ISO 20022 version 2019 (v9). Tjänsten Företagets betalningar blir även kompatibel med betalningsmeddelandena i versionen v9 från november 2026.

2. Ändringar i postadresser för betalningsmeddelanden

I betalningsmeddelandena går det att använda strukturerade adresser och hybridadresser. Det här gäller alla parter i betalningen, dvs. betalaren, mottagaren, den ursprungliga betalaren och den slutliga mottagaren.

En **strukturerad postadress** kan innehålla bara strukturerade adressedement. Den ska innehålla åtminstone

- Stadens namn
- Landskod med två bokstäver enligt ISO:s format.

Det är också tillåtet att använda alla andra strukturerade adressedement. De strukturerade adressedement som betalningsmeddelandena i versionen tillåter framgår av nästa stycke. Den ostrukturerade adressraden 'Address Line' får inte användas.

En **hybridadress** tillåter en kombination av strukturerade och ostrukturerade element. Den ska innehålla åtminstone

- Stadens namn
- Landskod med två bokstäver enligt ISO:s format
- Address Line.

Andra adressuppgifter, såsom postnummer, gatunamn och byggnadsnummer kan anges i adressfältet. Hybridadressen får innehålla två Address Line-rader, vardera med 70 tecken av ostrukturerad text, men där får man inte upprepa uppgifter som redan har angetts i de strukturerade adressfälten.

Med en **ostrukturerad postadress** avses en adress som saknar stadens namn och/eller landskod. Det ostrukturerade formatet slopas och betalningar med en ostrukturerad adress avisas från den nya tidsfristen. Betalningar vars förfallodag infaller den nya tidsfristen eller därefter får inte innehålla ostrukturerade adresser. Om betalningen avisas på grund av en ostrukturerad adress visas felmeddelandet "Ostrukturerad adress är inte tillåten."

3. Adressuppgifter som olika scheman tillåter

Nedan följer en lista över elementen för postadresser som schemat för betalningsmeddelandena pain.001.001 tillåter i tjänsten Företagets betalningar. Adresselementen ska vara i samma ordning som nedan. Om ordningen är annan avvisas hela filen med betalningsmeddelandet pain.001.001 med felmeddelandet "Filen har avvisats. Meddelandets struktur är felaktig."

Versionen **Pain.001.001.002 (v2)** tillåter följande postadressuppgifter:

- *Address Line*
- Street Name (gatunamn)
- Building Number (byggnadsnummer)
- Post Code (postnummer)
- Town Name (stadens /orts namn)
- Country Sub Division (landskap)
- Country (land).

Versionen **pain.001.001.003 (v3)** tillåter fler adressedelement än version 2 och adressraden är den sista raden på listan:

- *Department (avdelning)*
- *Subdepartment (underavdelning)*
- Street Name (gatunamn)
- Building Number (byggnadsnummer)
- Post Code (postnummer)
- Town Name (stadens /orts namn)
- Country Sub Division (landskap)
- Country (land)
- *Address Line.*

Versionen **pain.001.001.009 (v9)** innehåller det största antalet fält för strukturerade postadresser:

- Department (avdelning)
- Subdepartment (underavdelning)
- Street Name (gatunamn)
- Building Number (byggnadsnummer)
- *Building Name (byggnadens namn)*
- *Floor (våning)*
- *Post Box (postbox)*
- *Room (rum)*
- Post Code (postnummer)
- Town Name (stadens /orts namn)
- *Town Location Name (stadsdel)*
- *District (distrikt)*
- Country Sub Division (landskap)
- Country (land)
- *Address Line.*

4. XML-element i postadresser

I tabellen nedan finns mer information om XML-elementen som är relaterade till dataelementen i postadresserna.

Meddelandets avsnitt	XML-tag	Multipli- citet	Typ	Nordeas kommentar
Postal Address (Postadress)	<PstlAdr>	[0..1]	NA	Valbar för SEPA-, cross border- och RfT-betalningar Mottagarens adress är obligatorisk i betalningsanvisningar
Department (Avdelning)	<Dept>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2
Sub Department (Underavdelning)	<SubDept>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2
Street Name (Gatunamn)	<StrtNm>	[0..1]	Max70Text	Valbar
Building Number (Byggnadsnummer)	<BldgNb>	[0..1]	Max16Text	Valbar
Building Name (Byggnadens namn)	<BldgNm>	[0..1]	Max35Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Floor (Våning)	<Flr>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Post Box (Postbox)	<PstBx>	[0..1]	Max16Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Room (Rum)	<Room>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Post Code (Postnummer)	<PstCd>	[0..1]	Max16Text	Valbar
Town Name (Stadens namn)	<TwnNm>	[0..1]	Max35Text	Obligatorisk om partens adressuppgifter har lagts till i betalningen Annars valbar
Town Location Name (Stadsdel)	<TwnLctnNm>	[0..1]	Max35Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
District Name (Distrikt)	<DstrctNm>	[0..1]	Max35Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Country Sub Division (Landskap)	<CtrySubDvsn>	[0..1]	Max35Text	Valbar
Country (Land)	<Ctry>	[0..1]	CountryCode	ISO-kod med 2 tecken Obligatorisk om partens adressuppgifter har lagts till i betalningen Annars valbar
Adressrad	<AdrLine>	[0..2]	Max70Text	Ostrukturerad adressrad; Används endast i hybridadresser Två fria adressrader är tillåtna

Meddelandets avsnitt hänvisar till taggnamnet enligt XML-standarden ISO20022, vilket även har listats i kolumnen för XML-taggar. Det här kan vara ett meddelandeelement (dvs. ett fält med traditionellt innehåll, såsom postnummer eller stadens namn) eller så kan det vara en meddelandekomponent som består av flera element (t.ex. postadress). Vid varje meddelandeelement anges även elementtypen i kolumnen Typ.

XML tag är en kod som hänvisar till XML-element och som en del av XML-schemat identifierar XML- taggen. Tagg-namnet listas före början av meddelandekedjan dit uppgiften i fråga hör till (t.ex. <StrtNm> för gatunamn) och det slutar till taggnamnet med snedstreck (t.ex. </StrtNm>).

Multiplicitet anger hur många gånger elementet kan eller ska användas enligt ISO.

Typ anger värdet som förmedlas i XML-elementet. Till exempel Max35Text indikerar att uppgiften har textformat och kan bestå av högst 35 tecken.

Nordeas kommentar tydliggör eller beskriver speciella regler för elementet.

Nedan finns ett exempel på en strukturerad adress och hybridadress (pain.001 v9):

Structured address

```
<Cdtr>
  <Nm>John Smith</Nm>
  <PstlAdr>
    <StrtNm>Hoogstraat</StrtNm>
    <BldgNb>6</BldgNb>
    <BldgNm>Premium Tower</BldgNm>
    <Flr>18</Flr>
    <PstlCd>1000</PstlCd>
    <TwnNm>Brussels</TwnNm>
    <Ctry>BE</Ctry>
  </PstlAdr>
</Cdtr>
```

Hybrid address

```
<Cdtr>
  <Nm>JOHN SMITH</Nm>
  <PstlAdr>
    <TwnNm>BRUSSELS</TwnNm>
    <Ctry>BE</Ctry>
    <AdrLine>HOOGSTRAAT 6, 18th
    floor</AdrLine>
  </PstlAdr>
</Cdtr>
```

5. Sammanfattning

När kraven på postadressformat träder i kraft måste adressen för varje part i alla versioner av betalningsmeddelandena pain.001.001 anges i **strukturerade postadresser eller hybridadresser**. Betalningar som innehåller ostrukturerade adresser avvisas.

Reglerna som gäller adresskrav för olika betalningstyper eller betalningens kommer inte att ändras.

Det är **inte obligatoriskt** att ange adresser i **SEPA-betalningar** (eurobetalningar inom EES och till länder utanför EES), **valutabetalningar** eller **RfT-betalningar**. Om en adress anges måste den dock vara i strukturerat format eller hybridformat, annars avvisas betalningen. Detta gäller alla parter i betalningsmeddelandet pain.001. För cross border-betalningar rekommenderas att mottagarens adress anges.

Observera att mottagarens adress måste anges i **betalningsanvisningar**. Ett strukturerat format med följande element rekommenderas: Gatunamn, byggnadens nummer, postnummer, stadens namn och land. Betalningsanvisningar omfattas dock inte av EPC:s och Swifts krav på postadressformat. Därför avvisas en betalningsanvisning inte på grund av att adressen är ostrukturerad, men den kan avvisas om adressuppgifterna är ofullständiga.

Mer information om ändringen av adressuppgifter finns på [EPC:s webbplats](#).